

# Voyager Legend® CS

Système d'oreillette Bluetooth

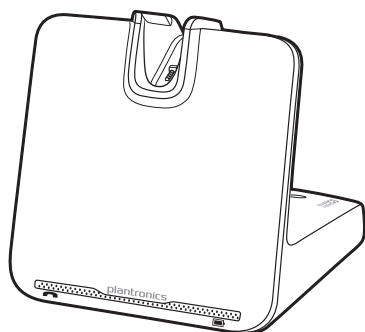
Guide de l'utilisateur

# Bienvenue

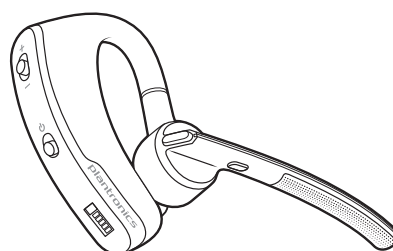
Félicitations pour votre achat d'un produit Plantronics. Ce guide contient les instructions de configuration et d'utilisation de votre système d'oreillette sans fil Voyager Legend CS.

Reportez-vous aux instructions relatives à la sécurité pour les informations importantes relatives à la sécurité avant d'installer ou d'utiliser le produit.

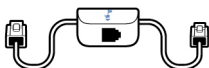
# Contenu de la boîte



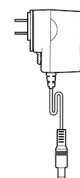
Base



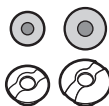
Oreillette



Câble de l'interface téléphonique

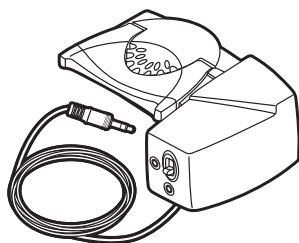


Alimentation

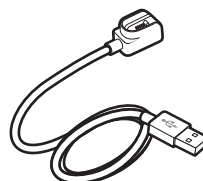


remplaçables

Certains modèles peuvent également inclure :



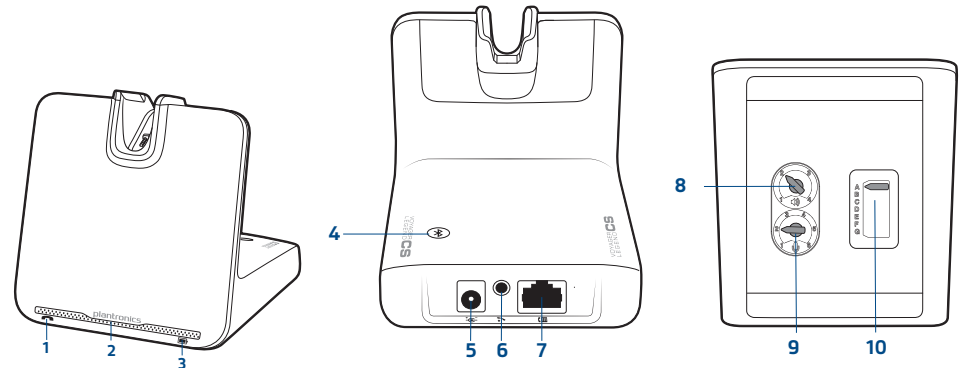
Levier décroché du combiné HL10



Câble de chargement USB

# Principaux éléments de la base et du micro-casque

## Base

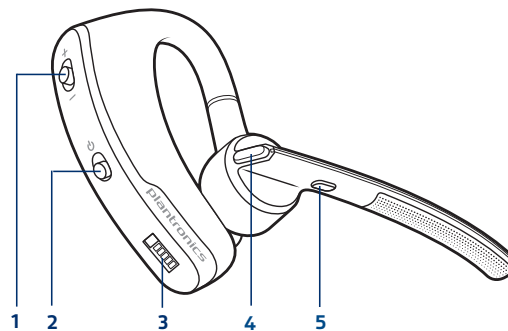


- 1 Témoin lumineux de la touche secret/d'appel
- 2 Témoin d'alimentation / de couplage
- 3 Témoin lumineux de chargement
- 4 Bouton de couplage
- 5 Prise d'alimentation

- 6 Prise du levier décroché du combiné / du câble EHS
- 7 Câble de l'interface téléphonique
- 8 Volume d'écoute\*
- 9 Volume à l'émission\*
- 10 Interrupteur de configuration\*

\*Pour les réglages d'installation

## Oreillette

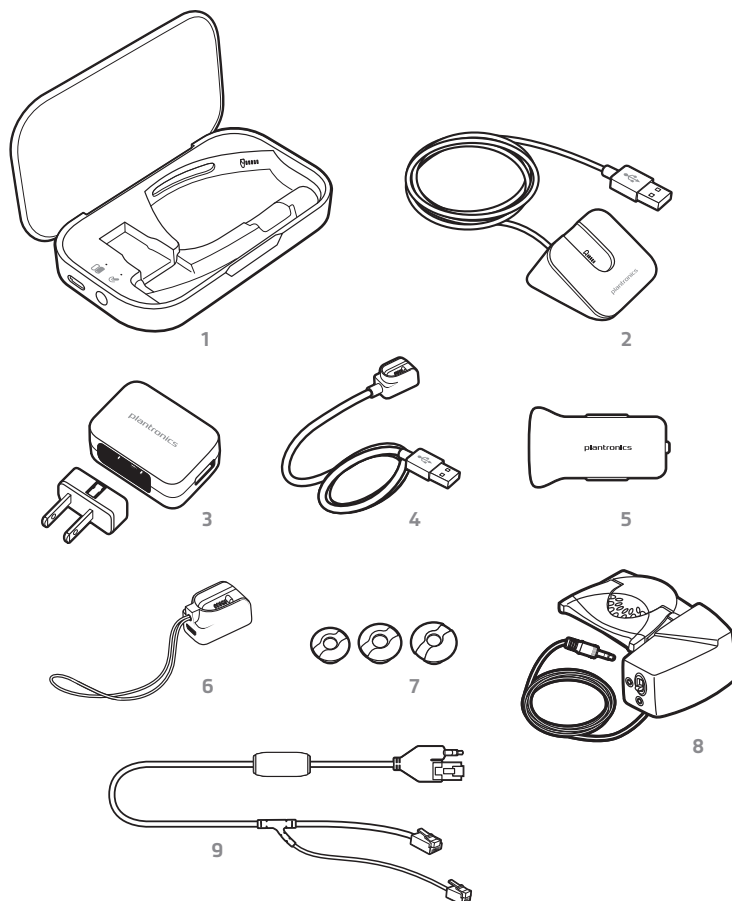


- 1 Bouton d'augmentation / de diminution du volume
- 2 Bouton d'alimentation
- 3 Connexion de charge magnétique avec enclenchement

- 4 Bouton d'appel
- 5 Bouton de commande vocale / de mode secret du microphone

# Accessoires

Vendus séparément.



- 1 Etui de chargement portable**
- 2 Porte-chargeur pour le bureau**
- 3 Adaptateur secteur**
- 4 Câble de chargement USB\***
- 5 Adaptateur de chargeur allume-cigare**
- 6 Adaptateur de chargeur micro USB**
- 7 Ensemble d'embouts** (disponibles en S, M, L)
- 8 Levier décroché du combiné HL10\*** Soulève automatiquement le combiné et le repositionne sur son socle. Permet le contrôle d'appels à distance avec votre appareil.
- 9 Câble de décroché électronique (câble EHS)** Décroche électroniquement et automatiquement le combiné de votre téléphone de bureau. Permet le contrôle d'appels à distance avec votre appareil.

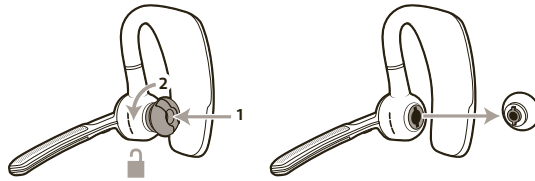
\*Inclus avec certains modèles.

# Port

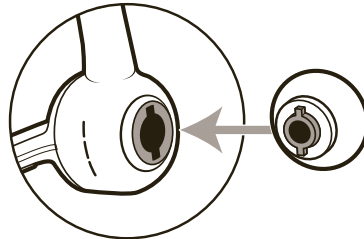
## Changer l'embout

Choisissez l'embout le plus adapté à votre oreille.

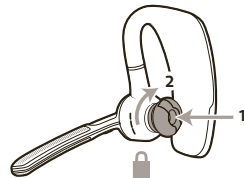
- 1 Poussez l'embout et faites-le pivoter vers la gauche pour le déverrouiller.



- 2 Aligned le nouvel embout dans l'emplacement.

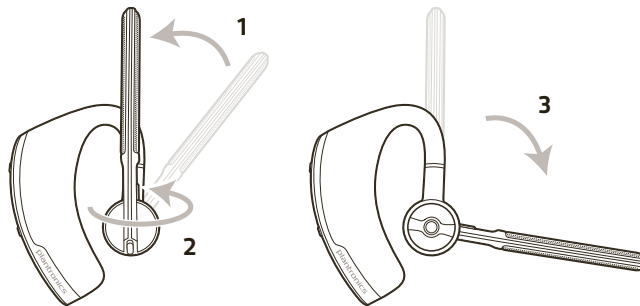


- 3 Faites-le pivoter vers la droite pour l'installer.



## Port à gauche ou à droite

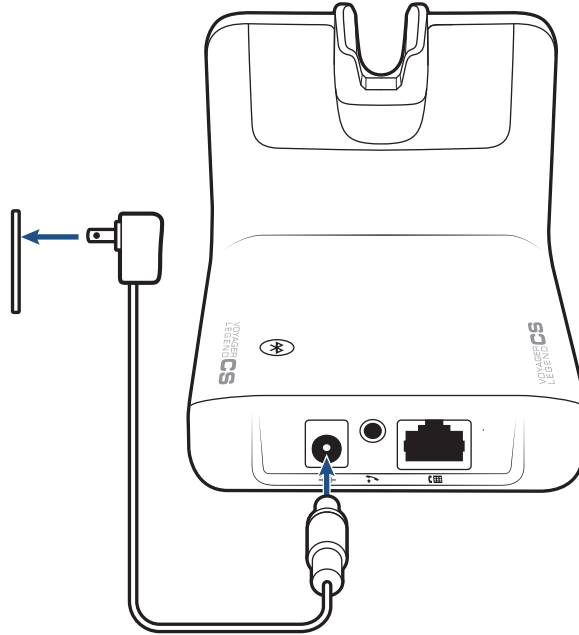
Pour porter l'oreillette sur votre autre oreille, pivotez la perche vers le haut, puis tournez-la afin que l'embout se trouve de l'autre côté lorsque vous abaissez la perche.



# Connecter votre téléphone de bureau

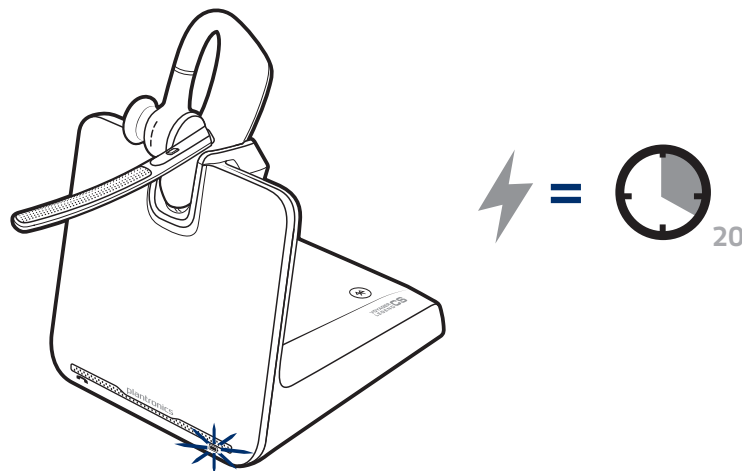
## Brancher l'alimentation

Branchez l'une des extrémités du câble d'alimentation à la prise d'alimentation située à l'arrière de la base et l'autre extrémité à une prise de courant. Le voyant d'alimentation blanc s'allume.



## Charger l'oreillette

Placez l'oreillette dans le socle chargeur. Le témoin lumineux de chargement clignote en bleu lorsque l'oreillette se recharge et reste fixe lorsqu'elle est entièrement chargée. Chargez l'oreillette pendant au moins 20 minutes avant la première utilisation. Il faut compter 90 minutes pour un chargement complet.



## Connecter et configurer votre téléphone de bureau

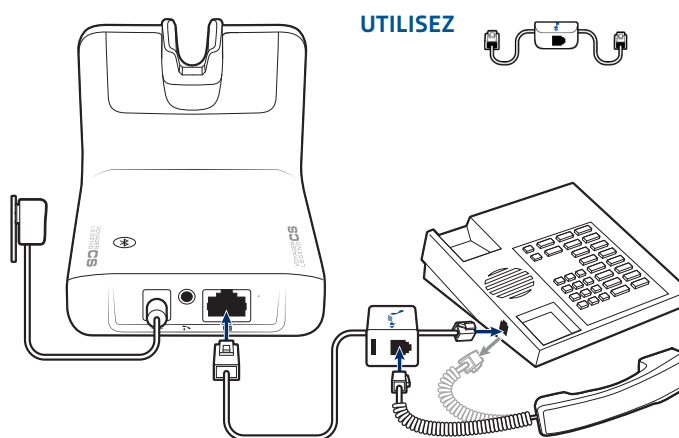
Il existe trois façons de connecter le Voyager Legend CS à votre téléphone de bureau. Sélectionnez l'une des options suivantes et continuez.

- Téléphone de bureau (standard)
- Téléphone de bureau + levier décroché du combiné HL10 (vendu séparément)
- Téléphone de bureau + câble EHS (vendu séparément)

**REMARQUE** Si vous utilisez une configuration de téléphone de bureau standard ou un téléphone de bureau avec levier décroché du combiné HL10, suivez les instructions ci-dessous. Si vous utilisez un téléphone de bureau avec un câble EHS, consultez la section Téléphone de bureau + câble EHS de ce guide. Pour des informations plus complètes sur l'installation, consultez le Guide de démarrage EHS livré avec votre câble EHS et disponible sur [plantronics.com/accessories](http://plantronics.com/accessories).

### Téléphone de bureau (standard)



- 1 Connectez une extrémité du câble de l'interface téléphonique à l'arrière de la base.
- 2 Retirez le cordon extensible du combiné du téléphone de bureau et reconnectez-le au boîtier de raccordement du câble de l'interface téléphonique.
- 3 Connectez l'autre extrémité du câble de l'interface téléphonique au port de combiné ouvert sur votre téléphone de bureau.



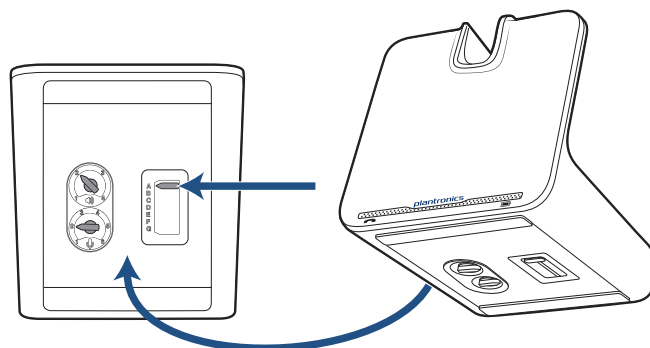
**REMARQUE** Le combiné du téléphone de bureau fonctionne toujours. Vous décrochez simplement d'une manière différente.

**REMARQUE** Si votre téléphone est doté d'un port pour micro-casque/oreillette, utilisez uniquement ce port si vous ne vous servez pas du levier décroché du combiné HL10. Dans cette configuration, vous devez tout d'abord appuyer à la fois sur le bouton d'oreillette de votre téléphone et sur le bouton de contrôle d'appel de l'oreillette pour répondre à des appels ou y mettre fin.

### Vérifier la configuration et passer un appel test

- 1 Si votre téléphone de bureau dispose d'un bouton de contrôle du volume, réglez-le au milieu de la plage.
- 2 Inspectez la partie inférieure de la base et assurez-vous que les paramètres par défaut sont corrects. Réglez également le volume de votre téléphone de bureau.  
Réglez le volume d'écoute  et le volume à l'émission  sur 2.  
Réglez l'interrupteur de configuration sur A.  
Réglez le volume du téléphone de bureau au milieu de la plage.





- 3 Retirez le combiné de son socle.
- 4 Lorsque vous portez votre oreillette, appuyez sur le bouton d'appel situé sur celle-ci.
- 5 Si vous n'entendez pas de tonalité, ajustez l'interrupteur de configuration (A-G) jusqu'à entendre une tonalité.

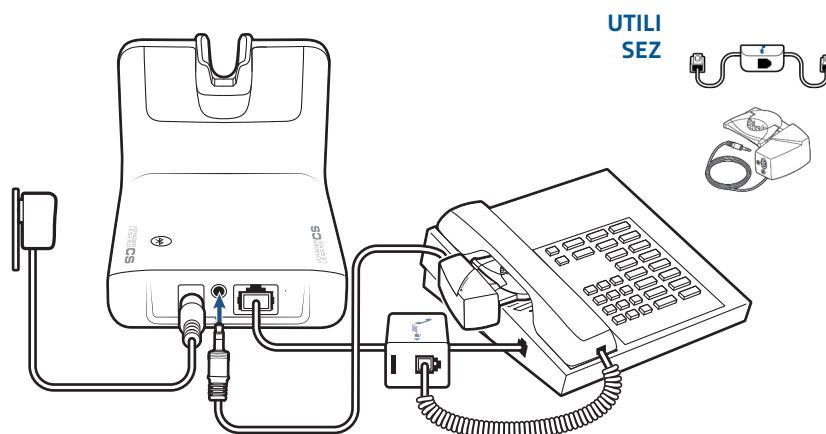
**REMARQUE** Sur la plupart des téléphones, ce sont les paramètres par défaut qui offrent le meilleur rendu.

- 6 Composez le numéro d'appel test sur votre téléphone de bureau. Au besoin, vous pouvez ajuster le volume en utilisant les commandes de volume sur votre micro-casque/oreillette. Vous pouvez également ajuster les volumes d'émission et d'écoute du téléphone de bureau sur la partie inférieure de la base.

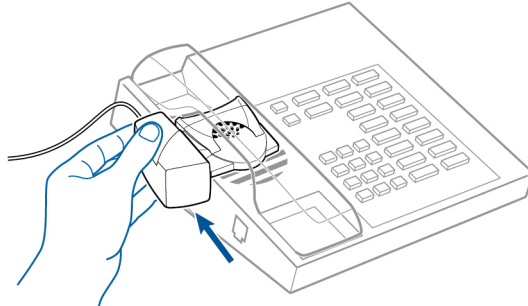
### Téléphone de bureau + câble HL10

Suivez d'abord les instructions ci-dessous pour le **téléphone de bureau (standard)**.

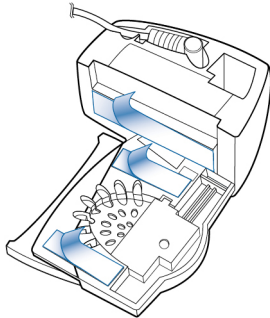
- 1 Branchez le cordon d'alimentation du levier décroché du combiné à la prise prévue à cet effet en appuyant fermement dessus.



- 2 Mettez l'oreillette, puis faites passer le bras du levier décroché sous le combiné de sorte que la base du levier touche le côté du téléphone.



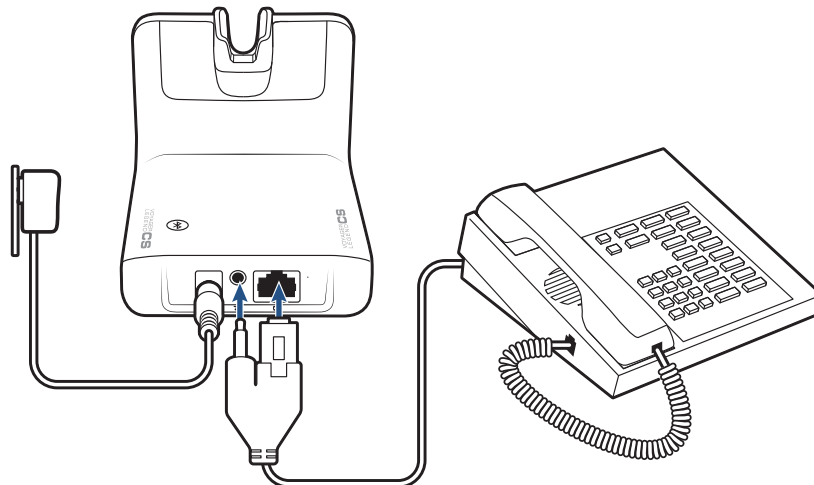
- 3 Faites remonter le levier décroché du combiné jusqu'à ce qu'il entre quasiment en contact avec l'écouteur du combiné.
- 4 Appuyez sur le bouton d'appel de l'oreillette pour activer le levier décroché du combiné.
- 5 Si vous entendez une tonalité, cela signifie que le levier décroché du combiné est bien réglé.
- 6 Retirez les bandes de protection des trois adhésifs de montage situés sous le levier décroché du combiné.
- 7 Placez délicatement le levier décroché du combiné sur le téléphone de bureau, dans la position déterminée ci-dessus.
- 8 Appuyez fermement dessus pour le coller.



### Téléphone de bureau + câble EHS

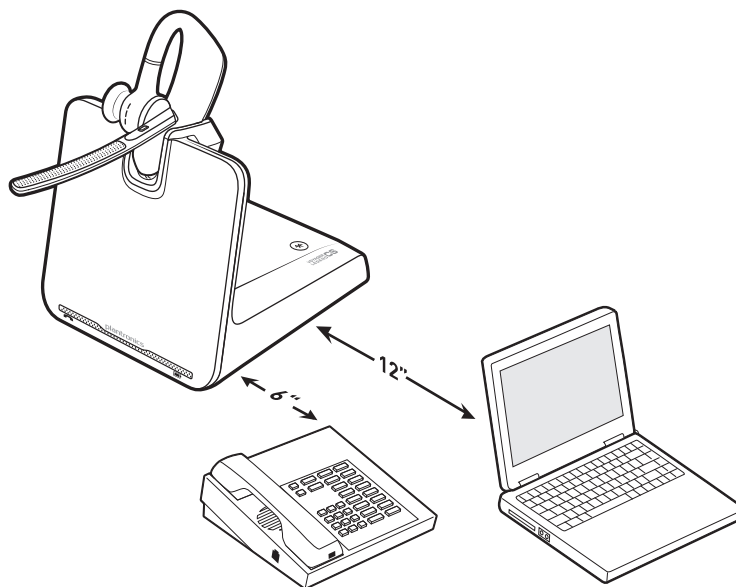
Connectez une extrémité du câble EHS à la base et l'autre extrémité au téléphone de bureau conformément à la description figurant dans le Guide de mise en route rapide EHS.

**REMARQUE** Pour des informations plus complètes sur l'installation, consultez le Guide de démarrage EHS livré avec votre câble EHS et disponible sur [www.plantronics.com/accessories](http://www.plantronics.com/accessories).



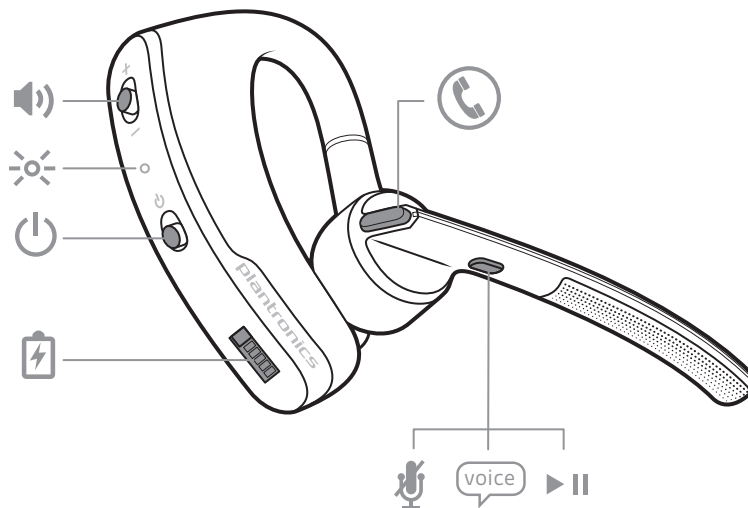
### Positionner votre base

La distance minimale recommandée entre le téléphone de bureau et la base est de 15 cm. La distance minimale recommandée entre la base et l'ordinateur est de 30 cm. Un positionnement incorrect peut provoquer des bruits parasites et des interférences.



# Présentation de l'oreillette

## Commandes de l'oreillette




---

 Bouton d'appel


---

 Bouton de volume

---

 Témoin lumineux (LED) de l'oreillette


---

 Bouton d'alimentation

---

 Port de chargement magnétique

---

 Touche Secret

---

 Bouton de commande vocale (utilisation sur téléphone mobile uniquement)

---

 Bouton Lecture/Pause (utilisation sur téléphone mobile uniquement)

---

## Mode conversation

Avec une seule charge complète, le Voyager Legend CS fournit jusqu'à 7 heures d'autonomie en mode conversation et jusqu'à 11 jours d'autonomie en mode veille.

## Régler le volume

Ajustez le volume à l'aide du bouton de volume (show icon) vers le haut (+) ou le bas (-) pendant un appel. Si vous n'êtes pas en train de passer un appel, vous pouvez utiliser le bouton de volume (show icon) pour ajuster le niveau du volume pour les messages vocaux et autres notifications.

## Out of range indications

The wireless range for the Voyager Legend headset is 10M from the desktop base or your mobile phone. Audio quality can be expected to degrade past 10M and wireless connectivity eventually stop when range limits are exceeded.

When you leave the operating range of the base or mobile phone, a voice prompt will announce:

- "Phone 1 Disconnected"; any audio is terminated

**NOTE** *Note: If both desk phone and mobile phone are connected to the headset it will be announced "Phone 1 Disconnected" and "Phone 2 Disconnected" as connections are lost*

When you return to the operating range of the base or mobile phone, a voice prompt will announce:

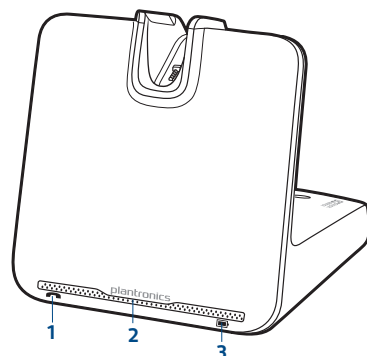
- "Phone 1 Connected"; audio restored if active

**NOTE** *Note: If both desk phone and mobile phone are connected to the headset it will be announce "Phone 1 Connected" and "Phone 2 Connected" as connections restored.*

### Avertissements de batterie faible

Niveau de la batterie	Tonalité	Commande vocale
30 minutes d'autonomie en conversation restantes (cette alerte se déclenche uniquement au cours d'une conversation)	Double tonalité haute toutes les 15 minutes	« Battery Low » répété toutes les 30 minutes
10 minutes d'autonomie en conversation restantes	Triple tonalité haute toutes les 30 secondes	« Recharge Headset » toutes les 3 minutes

# Témoins de la base



---

## 1 Voyant d'état de l'appel

Inactif = éteint

Appel entrant = clignotement bleu rapide

Appel en cours = bleu

Mode secret activé en appel (micro de l'oreillette)  
= clignotement bleu lent

---

## 2 Témoin d'alimentation/de couplage

Hors tension = éteint

Alimenté = bleu (oreillette couplée/connectée)

Alimenté = rouge (oreillette non couplée ou  
déconnectée)

En mode de couplage = clignotement rouge / bleu

Couplage réussi = bleu

---

## 3 Voyant de batterie de l'oreillette (sur la station d'accueil)

Batterie chargée, chargement terminé = bleu

Chargement, niveau élevé = 3 clignotements bleus  
toutes les 10 secondes

Chargement, niveau moyen = 2 clignotements  
bleus toutes les 10 secondes

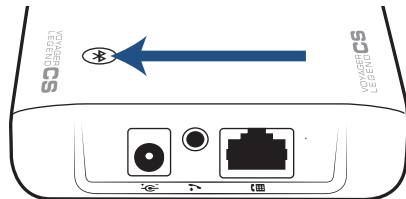
Chargement, niveau bas = 2 clignotements rouges  
toutes les 10 secondes

Chargement, niveau critique = 3 clignotements  
rouges toutes les 10 secondes

---

# Votre base : couplage


## Couplage de votre base à votre oreillette



## Bouton de couplage Bluetooth

L'oreillette et la base incluses dans la boîte sont déjà connectées l'une à l'autre. Cependant, si vous souhaitez utiliser une nouvelle oreillette ou si vous souhaitez restaurer la connexion avec votre oreillette actuelle, les unités peuvent être connectées l'une à l'autre en procédant comme suit.



## Couplage d'une oreillette

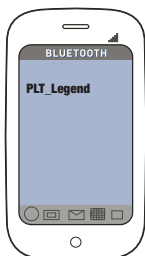
- 1 Maintenez le bouton de couplage Bluetooth  enfoncé jusqu'à ce que le témoin d'alimentation (milieu) clignote en ROUGE/BLEU.
- 2 Mettez votre oreillette sous tension et effectuez l'une des opérations suivantes :
  - Appuyez sur le bouton dédié aux commandes vocales et dites « Pairing Mode » (Mode de couplage)
  - Maintenez le bouton d'appel enfoncé jusqu'à ce que vous entendiez « Pairing » (Couplage)

Le voyant d'alimentation s'allume en bleu une fois le couplage effectué.

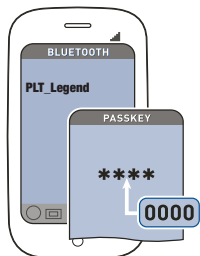
## Coupler un téléphone ou une tablette

Couplez votre oreillette à votre téléphone ou à un autre appareil, telle qu'une tablette.

- 1 Mettez l'oreillette sous tension, puis choisissez :
  - Appuyez sur le bouton dédié aux commandes vocales  et dites « Pair mode » (mode de couplage), ou
  - Maintenez le bouton d'appel enfoncé  jusqu'à ce que vous entendiez « Pairing » (couplage)
- 2 Pendant que les témoins lumineux de votre oreillette clignotent en rouge et bleu, activez le Bluetooth® sur votre téléphone et lancez la recherche de nouveaux périphériques.
- 3 Sélectionnez « PLT\_Legend ».





- 4 Si votre téléphone exige un mot de passe, saisissez quatre zéros (0000) ou acceptez la connexion.




- 5 Une fois le couplage effectué, les témoins ne clignotent plus en rouge et bleu. Le voyant reste allumé en bleu et vous entendez « Pairing successful » (Couplage réussi).  
**REMARQUE** Pour activer l'annonce du nom de l'appelant, autorisez l'accès à vos contacts lorsque votre téléphone vous le demande.






# Contrôles d'appel - Téléphone de bureau





- Emettre un appel**
- 1 Lorsque vous portez votre oreillette, appuyez sur le bouton d'appel .
  - 2 Retirez le combiné du socle, vous entendez une tonalité.  
*Cette étape est automatique si vous installez un levier décroché du combiné ou un accessoire avec câble EHS. Pour consulter la liste complète des accessoires disponibles, rendez-vous sur [www.plantronics.com/accessories](http://www.plantronics.com/accessories)*
  - 3 Composez le numéro sur votre téléphone de bureau.
  - 4 Pour mettre fin à l'appel, appuyez sur le bouton d'appel de l'oreillette  et raccrochez le combiné.

- Répondre à un appel**
- 1 Lorsque vous portez l'oreillette, appuyez sur le bouton d'appel , ou
  - 2 Si vous ne portez pas l'oreillette, placez-la sur votre oreille ; cela vous permet de répondre automatiquement à l'appel.
  - 3 Retirez le combiné de son socle, votre appel est désormais actif.  
*Cette étape est automatique si vous installez un levier décroché du combiné ou un accessoire avec câble EHS. Pour consulter la liste complète des accessoires disponibles, rendez-vous sur [www.plantronics.com/accessories](http://www.plantronics.com/accessories)*



**Rejeter un appel** Utilisez la fonction de rejet d'appel sur votre téléphone de bureau, le cas échéant.


**Mettre fin à un appel** Appuyez sur le bouton d'appel  pour mettre fin à l'appel en cours.


- Activation du mode secret**
- 1 **MODE SECRET ACTIVE** : pendant un appel, appuyez sur la touche secret , vous entendez le message vocal « Mode secret activé » qui indique que le son du microphone de l'oreillette est coupé. Le rappel du mode Secret est répété toutes les 15 minutes en alternant entre la commande vocale et une tonalité.
  - 2 **MODE SECRET DESACTIVE** : pendant un appel avec le son coupé, appuyez sur la touche secret , vous entendez le message vocal « Mode secret désactivé » qui indique que le son du microphone de l'oreillette est activé.


- Répondre à un second appel entrant**
- 1 **SECOND APPEL SUR UN TELEPHONE DIFFERENT** : appuyez sur le bouton d'appel  pour mettre fin à l'appel en cours, puis appuyez à nouveau sur le bouton d'appel  afin de répondre au nouvel appel.
  - 2 **SUR LE TELEPHONE DE BUREAU, SECOND APPEL SUR LE TELEPHONE DE BUREAU** : appuyez sur le bouton d'appel  pour mettre fin au premier appel, puis, si cette fonction est prise en charge par votre téléphone, appuyez à nouveau sur le bouton d'appel  pour répondre au nouvel appel.  
Remarque : il se peut que votre téléphone de bureau dispose de fonctions de gestion d'un nouvel appel plus adaptées à cette situation.



# Contrôles d'appel - Téléphone mobile




- Emettre un appel**
- 1 Lorsque vous portez votre oreillette, appuyez sur le bouton d'appel .
  - 2 Composez le numéro sur votre téléphone mobile.
  - 3 Pour mettre fin à l'appel, appuyez sur le bouton d'appel  de l'oreillette ou via votre téléphone mobile.

- Répondre à un appel**
- 1 Lorsque vous portez votre oreillette, appuyez sur le bouton d'appel , ou
  - 2 Lorsque vous portez votre oreillette et que vous entendez « Incoming call, answer or Ignore » (Appel entrant, répondre ou ignorer), dites « Answer » (Répondre), ou
  - 3 Si vous ne portez pas l'appareil, placez-le sur votre oreille ; cela vous permet de répondre automatiquement à l'appel.

- Pour rejeter un appel**
- 1 Appuyez sur le bouton d'appel  pendant 2 secondes, ou
  - 2 Dites « Ignorer » lorsque vous y êtes invité, ou
  - 3 Utilisez la fonction de rejet d'appel de votre téléphone mobile, le cas échéant.

- Mettre fin à un appel** Appuyez sur le bouton d'appel  pour mettre fin à l'appel en cours.

- Activation du mode secret**
- 1 **MODE SECRET ACTIVE** : pendant un appel, appuyez sur la touche secret , vous entendez le message vocal « Mode secret activé » qui indique que le son du microphone de l'oreillette est coupé. Le rappel du mode Secret est répété toutes les 15 minutes en alternant entre la commande vocale et une tonalité.
  - 2 **MODE SECRET DESACTIVE** : pendant un appel avec le son coupé, appuyez sur la touche secret , vous entendez le message vocal « Mode secret désactivé » qui indique que le son du microphone de l'oreillette est activé.

- Répondre à un second appel entrant**
- 1 **SECOND APPEL SUR UN TELEPHONE DIFFERENT** : appuyez sur le bouton d'appel  pour mettre fin à l'appel en cours, puis appuyez à nouveau sur le bouton d'appel  afin de répondre au nouvel appel.
  - 2 **SUR LE TELEPHONE MOBILE, SECOND APPEL SUR LE TELEPHONE MOBILE** : appuyez sur le bouton d'appel  une fois pour mettre fin à l'appel en cours, puis dites « Répondre » lorsque vous êtes invité à répondre au nouvel appel.  
**REMARQUE** Votre téléphone mobile peut également disposer de fonctions de gestion d'un nouvel appel.

# Personnaliser votre appareil

Par défaut, votre oreillette comprend les commandes et parle en anglais. Vous pouvez modifier la langue et les autres paramètres en ligne.

Avec l'outil de mise à jour MyHeadset™, vous pouvez :

- Recevoir des mises à jour du micrologiciel
- Choisir la langue pour les alertes et les commandes vocales (anglais britannique, français, allemand et espagnol. Les alertes vocales sont également disponibles en cantonnais et en mandarin.)
- Modifier le numéro de téléphone local pour le service Vocalyst
- Activer/désactiver les commandes vocales
- Activer/désactiver Smart Sensors™
- Activer/désactiver la lecture d'un fichier audio haute qualité (A2DP)
- Activer/désactiver l'alerte vocale « mute off » (Mode secret désactivé)

# Caractéristiques

## Ecouter des fichiers audio via A2DP

Votre oreillette Voyager Legend peut lire vos fichiers multimédia (musique, podcasts, navigation, etc.) à partir de l'A2DP (Advanced Audio Distribution Profile for Bluetooth)-appareil mobile compatible.

## Portée de la transmission

Votre oreillette Bluetooth Voyager Legend assure une portée de transmission de 10 m. Les messages vocaux de votre oreillette vous avertissent en cas de perte de connexion avec votre base ou téléphone mobile.

## Gestion des appels simultanés (sur PC et téléphone mobile)

Vous pouvez être en communication via l'application de téléphonie de votre PC et recevoir un appel sur votre téléphone mobile. La sonnerie pour signaler un appel entrant sur votre téléphone mobile retentit dans le micro-casque. Appuyez sur le bouton d'appel de l'oreillette pour mettre fin à l'appel sur le logiciel de téléphonie de votre PC. Appuyez de nouveau sur le bouton d'appel pour répondre à l'appel entrant sur votre téléphone mobile.

**REMARQUE** Si vous répondez à l'appel directement sur votre téléphone mobile, le son sera transféré sur celui-ci et l'appel via le logiciel de téléphonie du PC restera actif dans l'oreillette.

*Vous pouvez à la fois être en communication sur votre téléphone portable et recevoir un appel sur le logiciel de téléphonie de votre PC. La sonnerie signalant l'appel reçu sur le logiciel de téléphonie de votre PC retentit dans l'oreillette pendant l'appel.*

*Appuyez sur le bouton d'appel de l'oreillette pour mettre fin à l'appel sur le téléphone mobile. Appuyez de nouveau sur le bouton d'appel pour répondre à l'appel sur le logiciel de téléphonie de votre PC.*

*Si vous recevez simultanément un appel sur le logiciel de téléphonie de votre PC et un appel sur votre téléphone mobile, appuyez sur le bouton d'appel pour répondre au premier appel entrant.*


## Alertes vocales

Les alertes de votre micro-casque sont en anglais.

## Liste des alertes vocales

- « Battery low/medium/high » (Niveau de batterie faible/moyen/élevé)
- « Connection switched » (Connexion basculée)
- « Headset connected » (Appareil connecté)
- « Not connected » (Non connecté)
- « Mute on/off » (Mode secret activé/désactivé)
- « Pairing » (Couplage)
- « Pairing successful » (Couplage réussi)
- « Power on/off » (Mise sous tension/hors tension)
- « Recharge headset » (Recharger l'appareil)
- « Redial » (Touche bis)

## Commandes vocales

Appuyez sur le bouton  dédié aux commandes vocales, attendez la demande de commande, puis dites une commande. Par exemple, « What can I say? » (Que puis-je dire ?) vous indique l'ensemble des commandes disponibles. Vous pouvez modifier la langue des commandes vocales en visitant et en téléchargeant l'outil de mise à jour MyHeadset™. Les langues disponibles sont l'anglais (Etats-Unis et Royaume-Uni), le français, l'allemand, l'italien, le japonais, le coréen, le mandarin, le russe, l'espagnol et le suédois. Les commandes vocales pour le cantonais, le danois et le norvégien doivent être prononcées en anglais.

### Liste des commandes vocales

- « Suis-je connecté »
- « Répondre »
- « Informations sur l'appel »
- « Appeler Vocalyst »
- « Annuler »
- « Vérifier la batterie »
- « Ignorer »
- « Mode de couplage »
- « Redial » (Touche bis)
- « Que puis-je dire ? »

**REMARQUE** La fonction de numérotation vocale de votre téléphone est activée en appuyant sur le bouton d'appel pendant 2 secondes. La fonction de numérotation vocale n'est pas une commande vocale de l'oreillette et fonctionne uniquement avec les téléphones la prenant en charge.

### Disable the answer/ignore voice commands

To disable the "answer/ignore" voice commands:

- 1 Switch on the headset.
- 2 Press and hold the Voice button until you hear a double tone.
- 3 Repeat to reactivate the voice answer commands.

# Dépannage

## Oreillette

L'autonomie en conversation est largement réduite même après une recharge complète.

La batterie s'use. Contactez-nous au [www.plantronics.com/support](http://www.plantronics.com/support).

## Téléphones de bureau

Je n'entends pas de tonalité dans l'oreillette.

Vérifiez que l'oreillette est chargée.

Vérifiez que l'oreillette est connectée à la base. Voir Bouton de connexion.

Appuyez sur le bouton de contrôle d'appel de l'oreillette.

Si vous utilisez un levier décroché du combiné, veillez à ce qu'il soulève suffisamment le combiné pour le décrocher ; réglez-le plus haut, si nécessaire.

Réglez l'interrupteur de configuration sur la base jusqu'à ce qu'une tonalité retentisse. faire fonctionner le levier décroché du combiné ; définir un réglage supérieur si nécessaire.

Ajustez le volume d'écoute sur le micro-casque/l'oreillette.

Si le volume est toujours trop bas, réglez le volume d'écoute sur la base.

J'entends des bruits parasites.

Veillez à ce que la distance séparant la base et l'ordinateur soit de 30 centimètres minimum et que celle séparant la base et le téléphone soit de 15 centimètres minimum. Il se peut que vous entendiez des bruits parasites lorsque vous vous éloignez du rayon de portée ; rapprochez-vous de la base.

Le son est déformé.

Baissez le volume d'écoute ou le volume à l'émission sur la base. Pour la plupart des téléphones, le paramètre correct est la position 2.

Si le téléphone de bureau dispose d'un bouton de réglage du volume, baissez le volume jusqu'à la disparition de la distorsion.

Si la distorsion a encore lieu, ajustez le volume de l'oreillette pour diminuer le volume en transmission de l'oreillette. Si le problème persiste, baissez le volume d'écoute sur la base.

Veillez à ce que la distance séparant la base et l'ordinateur soit de 30 centimètres minimum et que celle séparant la base et le téléphone soit de 15 centimètres minimum.

J'entends un écho dans l'oreillette.

Baissez le volume d'écoute et le volume à l'émission sur la base. Pour la plupart des téléphones, le paramètre correct est la position 2.

Si le volume audio est trop bas dans cette position, réglez le volume de l'oreillette pour augmenter le volume en transmission de l'oreillette.

Si le volume à l'émission est trop bas pour votre interlocuteur dans cette position, réglez la position de l'oreillette de sorte que le microphone soit à une épaisseur de doigt de votre bouche.

Réglez l'interrupteur de configuration. La position la plus couramment utilisée est « A ».

Mes interlocuteurs perçoivent un bourdonnement.

Eloignez la base de votre téléphone.

Si l'alimentation de la base est branchée sur une rallonge, raccordez-la directement au secteur.

Le levier décroché du combiné est installé mais ne décroche pas le combiné.

Assurez-vous que le câble d'alimentation du levier décroché du combiné est fermement enfoncé dans la prise du levier de la base.

---

## BESOIN DE PLUS D'INFORMATIONS ?

[www.plantronics.com/support](http://www.plantronics.com/support)

### **Plantronics, Inc.**

345 Encinal Street  
Santa Cruz, CA 95060  
Etats-Unis

### **Plantronics BV**

South Point Building C  
Scorpius 140  
2132 LR Hoofddorp

© 2013 © 2013 Plantronics, Inc. Tous droits réservés. Plantronics et Voyager Legend sont des marques commerciales ou déposées de Plantronics, Inc. La marque Bluetooth® et ses logos sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. et sont utilisés par Plantronics, Inc. sous licence de cette société. Toutes les autres marques sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

Brevets : brevets américains 8 208 673 ; D617 316 ; D681 003 ; 681 014 ; D681 002 ; D662 089 ; brevets brésiliens 3020120011493 ; brevets chinois ZL201230489876.9 ; ZL201230059196.3 ; brevets EM 002109637-0001 ; 002109637-0002 ; 002109637-0003 ; 001315261-0001 ; brevet indien 243252 ; brevet taïwanais D151481 ; brevets en instance

201137-11 (09.13)